

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 104 (1978)
Heft: 3

Rubrik: Nebis Wochenschau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

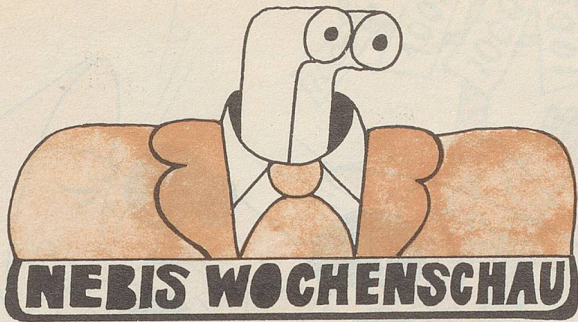
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Happy End

An der «Tell»-Premiere im renovierten Zürcher Schauspielhaus mussten sich Experten im Publikum einigen, ob das Stück fertig sei, ehe der Applaus einsetzte.

Stägeli uf, Stägeli ab

Die Gurtenvorschrift, von der Vernunft diktiert, von Rechtshabern gelockert, soll neuerdings als Obligatorium verankert werden.

Die Frage der Woche

In der «Genossenschaft» fiel die Frage: «Wie gut geht es uns Schweizern?»

Seminaristen

als Entreisssdiebe von der Zürcher Polizei entlarvt. – Das mit dem «guten Vorbild» fängt ja gut an...

Autobahn

Mit einem Fackelzug protestierte die Bevölkerung des Knonauer Amtes gegen den «unnötigen Verschleiss von Lebensqualität» durch den Bau der N4.

Das Wort der Woche

«Cinéastenwölzer» (gefunden in der «Weltwoche»; gemeint ist eine Enzyklopädie des Films).

Der Sendetitel der Woche

«Die Drucktasten-Zivilisation»: Radiosendung über das Unbehagen in unserer elektronischen Welt.

Ehe

In Italien hat die Terroristin Petra Krause geheiratet. Terror schützt vor Torheit nicht.

Trommelfell

Tests haben ergeben, dass viele Beatmusiker mehr oder weniger an Ohrenschäden leiden. Man hört's!

There is no business

New Yorks grosse Show-Attraktion, die Radio City Music Hall mit dem Ballett von 36 Girls, muss nach 45 Jahren endgültig die Tore schliessen...

Lokalkolorit

Kaum hat die Devise «Mut zur Farbe» etwas Abwechslung ins Grau der Strassenzüge gebracht, und schon folgt der Dämpfer: «Allzu bunt ist ungesund.»

Pension

In Basel, längst als «Sozialstaat» weitherum berühmt, konnte die Enthüllung nur geringes Aufsehen erregen, dass manche Staatsangestellte nach ihrer Pensionierung mehr «Lohn» beziehen als vorher...

Perfektion

In den USA (wo sonst?) ist die «perfekteste Frau der Welt» gefunden worden. Der Schweizer sucht, findet und liebt wohl weiterhin seine nicht ganz so perfekte Hausfrau.

Tempo

Das Internationale Presse-Institut stellt fest, dass der Journalismus in immer beschleunigterem Tempo zu einem der riskantesten Berufe der Welt wird.

Truman Capote sagte:

Der Unterschied zwischen einem guten und einem schlechten Gewissen besteht oft nur in einem bisschen Vergesslichkeit.

«Es bedeutet ein Fortschritt»

Sein und haben sind Zeitwörter, deren Gebrauch sich so häufig aufdrängt, dass man in der Schule dazu erzogen wird, so oft als möglich ein entsprechendes anderes Wort dafür zu verwenden, damit ein Text nicht eintönig oder langweilig werde. Für «ist» hat sich daher die fragwürdige Umschreibung «es bedeutet» eingelebt. So schreibt man statt: «Es ist ein Fortschritt», «es bedeutet einen Fortschritt», was durchaus nicht schöner, aber wenigstens grammatisch richtig ist. Nun ist es aber so, dass man häufig an «ist» denkt, aber «bedeutet» schreibt. Deshalb entstehen dann Sätze wie: «Es bedeutet ein Fortschritt» oder «es bedeutet ein schwerer Verlust» und dergleichen Anstössigkeiten, da der Schreiber beim Ersetzen des «ist» durch «es bedeutet» nicht vom Nominativ auf den Akkusativ umgeschaltet hat. Das sieht freilich viel schlimmer aus, als wenn man zweimal in kurzem Abstand ein «ist» zu lesen bekommt.

Komische Ergebnisse zeigen sich oft, wenn man «haben» mit «besitzen» tauscht. Immer wieder liest man in Berichten über Gerichtsverhandlungen: «Der Angeklagte besitzt ... Vorstrafen.»

Fürwahr, ein fragwürdiger Besitz! Nun sieht es freilich auch mit «hat» nicht viel besser aus. Dagegen kann die Formulierung: «Der Angeklagte ist viermal vorbestraft» als einwandfrei gelten. Ich zöge zwar vor: «... ist bereits viermal bestraft worden», was aber nicht der Gerichtssprache entspricht. Frauenrechtlerinnen

werden sich auflehnen gegen einen Satz wie «Er besitzt eine tüchtige Frau»; und Männer dürften ungern lesen: «Frau Müller besitzt einen angesehenen Mann.» Es geht nun einmal nicht an, «haben» um der Abwechslung willen ohne Ueberlegung durch «besitzen» zu ersetzen.

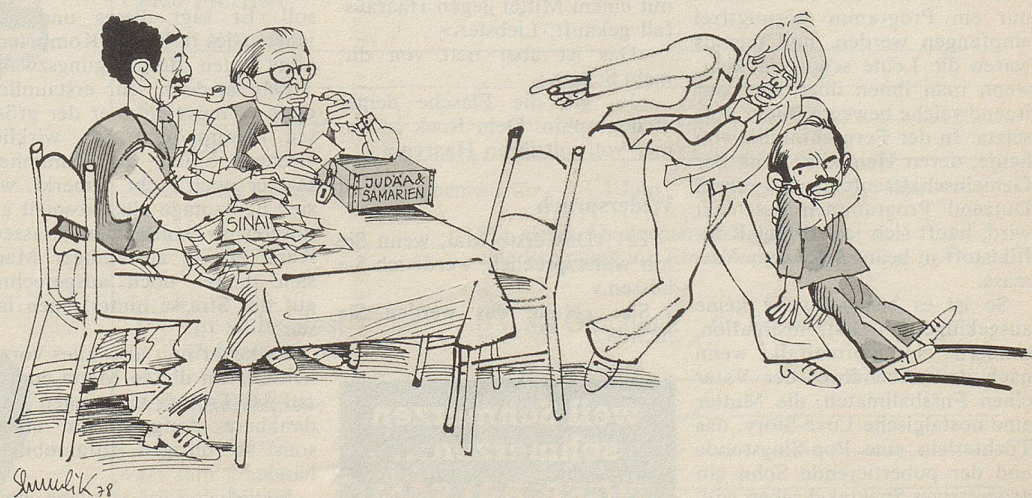
EN

Ansteckend

«Josh», sagt der Farmer zu seinem Sohn, «mir wär's lieber, du würdest allein essen und nicht mit unsern Sommergästen.»

«Warum? Bin ich vielleicht nicht gut genug für sie?»

«Doch, aber dein Appetit gibt ihnen ein schlechtes Beispiel.»



Carters Bemühungen, Hussein an den gleichen Tisch zu bringen ...